

7 ta' Ottubru

IL-VERĠNI MQADDSA MARIJA TAR-RUŻARJU

Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfaħħru l-Mulej.

Ejjew, ha nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfaħħru l-Mulej.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfaħħru l-Mulej.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfaħħru l-Mulej.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirġu u nfahħru l-Mulej.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirġu u nfahħru l-Mulej.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirġu u nfahħru l-Mulej.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

F'guf Marija nizel jgħammar
dak li s-sema, l-art u l-baħar
ixandruh u jagħtuh qima,
għax hu Alla li ħalaqhom.

Ħdan il-Verġni, mimli grazzja,
jilqa' fih lis-Sid il-Għoli,
li jaqduh ix-xemx u l-qamar,
l-univers bil-ħlejjaq tiegħu.

Hienja l-omm, li ġewwa ċ-ċokon
tal-guf safi tagħha nizel
il-ħallieq, li xejn ma jesgħu,
u f'qiegħ idu jzomm id-dinja.

Hienja dik li emmnet l-anġlu
u bil-qawwa ta' l-Ispirtu,
ġiebet fostna 'l Alla bniedem,
il-mixtieq tal-ġnus mill-qedem.

Glorja lilek, Kristu Sidna,
Bin Marija, Omm u Verġni;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Alla tagħna ġej bid-dieher, u ma jibqax sieket. Hallelujah.

Salm 49 (50)

I

Tkellem il-Mulej, Alla fuq l-allat, *
u sejjaħ l-art.
Minn fejn titla' x-xemx sa fejn tinzel, *
minn Sijon, il-ġmiel tagħha, Alla wera d-dija tiegħu.
Ġej Alla tagħna, ma jibqax sieket; *
quddiemu nar li jeqred, madwaru tempesta qalila.
Hu jsejjah is-smewwiet mill-ġholi, *
u l-art, biex jagħmel haqq mill-poplu tiegħu:
"Iġimġu 'l hbiebi quddiemi, *
li għamli patt miegħi bis-sagrificċju."
U jħabbri s-smewwiet il-ġustizzja tiegħu, *
għaliex Alla nnifsu jagħmel il-haqq.
Glorja.

Ant. 1: Alla tagħna ġej bid-dieher, u ma jibqax sieket. Hallelujah.

Ant. 2: Agħti 'l Alla sacrificċju ta' radd il-ħajr. Hallelujah.

II

"Isma', poplu tiegħi, għax se nitkellem, †
Iżrael, għax se nixhed kontrik. *
Jiena Alla, Alla tiegħek.
Ma nċanfrekx għas-sagrificċji tiegħek; *
il-vittmi tiegħek maħruqa huma dejjem quddiemi.
Ma neħtieġ ebda għoġol minn tiegħek, *
jew gidjien mill-imriehel tiegħek.
Għax tiegħi huma l-bhejjem tax-xaġhri, *
eluf huma l-bhejjem fuq l-ġholjiet tiegħi.
Jien nagħraf it-tjur kollha ta' l-ajru, *

taħt għajnejja kull ma jimxi fir-raba'.
Li kont bil-guħ, m'hux se ngħid lilek, *
għax tiegħi l-art u kull ma fiha.

Huwa jien se niekol laħam il-gniedes, *
jew nixrob id-demm tal-gidjien?
Agħti 'l Alla sagrificċju ta' radd il-ħajr, *
u rodd lill-Għoli l-wegħdiet tiegħek.
Mbagħad sejjahli f'jum id-dwejjaq; *
jien nehilsek, u int tweggħaħni."
Glorja.

Ant. 2: Agħti 'l Alla sagrificċju ta' radd il-ħajr. Hallelujah.

Ant. 3: Jien tjieba rrid, mhux sagrificċju; li tagħrfu 'l Alla rrid, u mhux vittmi maħruqa.

III

Lill-ħażin, imma, Alla jgħidlu: †
"Kif titkellem fuq il-kmandamenti tiegħi, *
u żżomm fuq xufftejk il-patt tiegħi,
int, li tobghod it-twiddib, *
u tixhet kliemi wara dahrek?
Jekk tiltaqa' ma' ħalliel, tissieħeb miegħu; *
u sehmeq taqsam maż-żienja.
Fommok ftaħt għall-ħażin, *
u lsienek il-qerq jinseg.

Kontra ħuk toqgħod tpaċpaċ, *
kontra bin ommok tqassas.
Dan int għamilt, u jien bqajt sieket; *
forsi ħsibt li jiena bhalek.
Issa se nċanfrek, *
u dan kollu nqiegħed quddiemek.

Ifhmuha sewwa, intom li tinsew 'l Alla, *
li ma naħtafkomx, u ħadd ma jeħliskom.
Min iroddli sagrificċju ta' radd il-ħajr, *
dan iseब्baħni;
lil min jimxi bis-sewwa *
nurih is-salvazzjoni ta' Alla."

Glorja.

Ant. 3: Jien tjieba rrid, mhux sacrificċju; li tagħrfu 'l Alla rrid, u mhux vittmi maħruqa.

V/. Isma' poplu tiegħi, għax se nitkellem.

R/. Jiena Alla, Alla tiegħek.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ewwel Ittra ta' San Pawl Appostlu lil Timotju **1 Tim 2:1-15**

Stedina għat-talb

Għażiż: nitlobok l-ewwelnett li jsiru suppliki, orazzjonijiet, talb u radd il-hajr għall-bnedmin kollha; għas-slaten, għal dawk kollha li għandhom xi awtorità, biex inkunu nistgħu ngħaddu hajja fil-kwiet u fis-sliem, fit-tjieba u kif jixraq. Dan hu tajjeb u jogħgob lil Alla s-Salvatur tagħna, li jrid li l-bnedmin kollha jsalvaw u jaslu biex jagħrfu l-verità. Għax wiehed hu Alla, u wiehed hu l-medjatur bejn Alla u l-bniedem, il-Bniedem Kristu Ġesù, li ta lilu nnifsu bħala prezz tal-fidwa għal kulhadd; u x-xhieda ta' dan ngħatat f'waqtha. Hu għal dan li jien kont magħmul xandâr u appostlu - qiegħed ngħid is-sewwa, m'iniex nigdeb - biex ngħallem lill-ġnus il-fidi u l-verità.

Nixtieq li l-irġiel jitolbu kullimkien, jerfġu 'l fuq idejn safja bla għadab u bla ġlied.

Hekk ukoll nixtieq li n-nisa jiżzejjnu bi lbies xieraq, bil-modestja u bl-għaqal, mhux b'xagħarhom midfur, anqas bid-deheb jew ġawhar jew ilbies lussuż, imma bl-għemil it-tajjeb, kif jixraq lil nisa li jridu jkunu twajbin. Il-mara għandha toqgħod titgħallem bil-kwiet u bl-umiltà kollha. Ma nhalli qatt li mara tgħallem jew li taħkem fuq ir-raġel; hi għandha toqgħod fis-skiet.

Għax Adam ġie magħmul l-ewwel, mbagħad Eva. U ma kienx Adam li safa mqarraq; kienet il-mara li, wara li kienet mqarrqa, waqgħet fil-htija. Madankollu hi ssalva bil-maternità tagħha sakemm tibqa' tgħix fil-fidi, fl-imħabba, fil-qdusija u fil-modestja.

RESPONSORJU 1 Tim 2:5-6; Lhud 2:17a

R/. Wiehed hu Alla u wiehed hu l-medjatur bejn Alla u l-bniedem, il-bniedem Kristu Ġesù, * Li ta lilu nnifsu bħala l-prezz tal-fidwa għal kulhadd.

V/. Kellu jkun jixbah lil ħutu f'kollox biex ikun ħanin, hu * Li ta lili nnifsu bħala l-prezz tal-fidwa għal kulhadd.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' San Bernard, abbati

Jeħtieg naħsbu fil-misteri tas-salvazzjoni

Dak li jitwieled minnek ikun qaddis, u jissejjaħ Bin Alla. L-Għajn ta' l-Gherf, il-Verb tal-Missier fl-għoli tas-smewwiet! Dan il-Verb, bik, o Vergni Mqaddsa sar bniedem, biex hu, li jgħid: *Jiena fil-Missier u l-Missier huwa fija, jista' jgħid ukoll: "Għax jien ħriġt mill-Missier u ġejt fid-dinja".*

Fil-bidu kien il-Verb. L-għajn ġa qed tfawwar. Għalkemm għadha biss fiha nfisha. *U l-Verb kien ma' Alla, jgħammar f'dawl li ħadd ma jista' jersaq lejha, għax mill-bidu l-Mulej qal: Jiena naf li l-pjani li ħsibt għalikom huma pjani ta' ġid u mhux ta' ħsara.* Izda ħsibijietek huma moħbija fik, u x'taħseb ma nafux; għax min qatt għaraf il-Mulej? Min qatt kien il-kunsillier tiegħu?

Il-pjan ta' sliem sar għemil ta' sliem: *Il-Verb sar bniedem u għammar fostna:* jgħammar bil-fidi fi qlubna, jgħammar fil-memorja tagħna, jgħammar fil-ħsieb tagħna u sa jgħammar fl-immaginazzjoni tagħna. Għax kif jista' l-bniedem jaħseb fuq Alla, jekk qabel ma jsawwarx xbieha tiegħu f'qalbu? Lil Alla ħadd ma jista' jifhemu, ħadd ma' jista' jersaq lejha, ħadd ma jista' jarah, u ħadd ma jista' jaħsbu; izda hu ried li nagħrfu, narawh u naħsbu fuqu.

Kif? Tistaqsi. Qieghed f'maxtura, mistrieħ fi ħdan vergni, jitkellem minn fuq għolja, jishar fit-talb, imdendel mis-salib, bl-isfura tal-mewt fuqu, heles fost il-mejtin, isaltan fuq is-setgħat ta' l-infern, imqajjem fit-tielet jum, juri lill-Appostli l-marka ta' l-imsiema, sinjal tar-rebħa tiegħu, u fl-aħħarnett quddiemhom tiela' fis-smewwiet.

Kif ma naħsbux fuq dan kollu bit-tjieba u l-qdusija? Kull darba li naħseb fuq dan kollu, inkun naħseb fuq Alla, għax f'dan kollu jiena nsib lil Alla tiegħi. Hu gherf taħseb fuq dan kollu; hu għaqal tiftakar fil-fwieħa ta' dan il-ward li fetah fil-virga sacerdotali, fwieħa li Marija rċeviet bil-kotra mis-sema u xerrdet fuqna.

RESPONSORJU

Lq 1:28

R/. Vergni Marija, ma hemmx oħra bħalek fost il-bniet, ta' Ġerusalem! Inti omm is-Sultan tas-slaten, inti sidt l-anġli, inti s-sultana tas-sema! * Imbierka inti fost innisa, u mbierka il-frott tal-ġuf tiegħek.

V/. Is-sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek. * Imbierka inti fost in-nisa, u mbierka il-frott tal-guf tiegħek.

TALBA

Sawwab f'ruġna, Mulej, il-grazzja tiegħek biex aħna li, bit-tħabbira ta' l-Anglu, għarafna li Kristu Ibnek sar bniedem, għat-talb tal-Vergni Mqaddsa Marija, bil-passjoni u l-mewt tiegħu, naslu fis-sebħ tal-qawmien mill-imwiet. B'Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Infahhruk bil-qalb, Omm Vergni,
għall-ferhat li kellek f'ħajtek,
għad-duluri li ridt tilqa',
u għall-glorji kbar li sthaqqlek.

Sliem għalik, bil-ferħ mimlija
fit-tnissil qaddis, fiż-żjara,
fit-twelid, fl-offerta t'Ibnek,
u fit-tempju meta sibtu.

Sliem għalik, li nfnejt bin-niket
fl-agunija u s-swat bla ħniena,
fix-xewk iebes u l-mewt ħarxa
ta' Ġesù, Omm twajba martri.

Sliem għalik, Sultana hienja
fir-rebħiet ta' Kristu Ibnek,
fin-nirien li bagħat bl-Ispirtu,
u fil-gieħ u d-dawl tas-saltna.

Ersqu, popli, ejjew aqtgħu
minn dil-gabra ta' misteri
ward ifuħ: insgħuh f'kuruna
lil Marija Marija, Omm l-imħabba.

Glorja lilek, Kristu Sidna,
Bin Marija, Omm u Vergni:
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. 1: Minn Marija tweled Ġesù li jsejjhulu l-Messija.

Salm 62 (63), 2-9

Alla, Alla tiegħi int; *
lilek herqan infittex.
Ruħi bilgħatx għalik, †
għalik imxennaq jiena, *
bħal art niexfa, maħruqa, bla ilma.
Għalhekk gejt narak fit-tempju mqaddes tiegħek, *
biex nitgħaxxaq bis-setgħa u l-glorja tiegħek.
Għax it-tjieba tiegħek aħjar mill-ħajja, *
xufftejja jxandru t-tifhir tiegħek.

Għalhekk inbierkek tul ħajti kollha; *
ngħolli jdejja u nsejjaħ ismek.
Bħal b'ikel mill-aħjar li jsemmen nimtela, *
u jgħannilek fommi b'xufftejn ferrieħa,
meta, mimdud fuq friexi, fik niftakar, *
u naħseb fuqek fis-sahriet tal-lejl.
Għax int kont għajjnuna għalija, *
għad-dell ta' gwenħajk ngħanni bil-ferħ.
Miegħek tingħaqad ruħi, *
int tweżinni bil-leminjia tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Minn Marija twieled Ġesù li jsejjhulu l-Messija.

Ant. 2: Flimkien miegħek, Omm tagħna, aħna nbierku lill-Mulej, li fis-siegħa ta' mewtu ħalliena f'idejk bħala wlied.

Kantiku (Dan 3,57-88.56)

Bierku, għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej, *
faħħruh u għolluh għal dejjem.
Bierku, angli tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku, smewwiet, il-Mulej.
Bierku, ilmijiet kollha ta' fuq is-sema, il-Mulej; *
bierku, setgħat kollha, il-Mulej.
Bierku, xemx u qamar, il-Mulej; *
bierku, kwiekeb tas-sema, il-Mulej.

Bierku, xita u nida kollha, il-Mulej; *

bierku, irjieħ kollha, il-Mulej.
Bierku, nar u sħana, il-Mulej; *
bierku, bard u ksieħ, il-Mulej.
Bierku, nida u borra, il-Mulej; *
bierku, silġ u bard, il-Mulej.
Bierku, ġlata u silġ, il-Mulej; *
bierku, iljieli u ġranet, il-Mulej.
Bierku, dawl u dlam, il-Mulej; *
bierku, beraq u sħab, il-Mulej.

Ħa tbierək l-art il-Mulej, *
ħa tfahħru u tghollih ġħal dejjem.
Bierku, muntanji u ġħoljiet, il-Mulej; *
bierku, kull ma jinbet fl-art, il-Mulej.
Bierku, ġħejjun, il-Mulej; *
bierku, ibħra u xmajjar, il-Mulej.
Bierku, ħut kbir u kull ma jziġġ fl-ilma, il-Mulej; *
bierku, tjur kollha ta' l-ajru, il-Mulej.
Bierku, bħejjem u mrieħel kollha, il-Mulej; *
bierku, ulied il-bnedmin, il-Mulej.

Bierək, Izrael, il-Mulej, *
fahħruh u ġħolluh ġħal dejjem.
Bierku, qassisin tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku qaddejja tal-Mulej, il-Mulej.
Bierku, spirti u rwieħ tal-ġusti, il-Mulej; *
bierku, qaddisin u intom ta' qalb umli, il-Mulej.
Bierku, Ħananija, Ġħazarija u Misael, il-Mulej, *
fahħruh u ġħolluh ġħal dejjem.
Inbierku l-Missier u l-Iben u l-Ispirtu s-Santu; *
infahħruh u nġħolluh ġħal dejjem.
Imbierək int, Mulej, fil-wisa' kollu tas-sema, *
ta' min jġħollik u jsebbħek fuq kollox ġħal dejjem.

Fl-aħħar ta' dan il-kantiku l-Glorja ma tingħadx.

Ant. 2: Flimkien mieġħek, Omm tagħna, aħna nbierku lill-Mulej, li fis-sieġħa ta' mewtu ħalliena f'idejk bħala wlied.

Ant. 3: Il-Mulej ġħolla lil Marija Vergni fuq il-qtajja ta' l-angli, u qeġħdilha fuq rasha kuruna ta' tnaxil kewkba.

Salm 149

Għannu lill-Mulej għanja ġdida: *
fil-ġemgħa ta' ħbiebu t-tifhir tiegħu
Hā jifrah Izrael bil-Ħallieq tiegħu, *
u jithennew ulied Sijon bis-sultan tagħhom
Hā jfahhru biż-żfin l-isem tiegħu, *
bid-daqq tat-tanbur u taç-çetra!
Għax il-Mulej jitgħaxxaq bil-poplu tiegħu, *
u jsebbah lill-fqajrin bir-rebħa.

Bil-glorja jithennew ħbiebu, *
u jaqbzu bil-ferħ fuq friexhom!
It-tifhir ta' Alla jkun fuq fommhom, *
u sjuf b'żewġt ixfar f'idejhom,
biex jistgħu jithallsu mill-ġnus, *
u jagħtu l-kastig lill-popli,
jorbtu bil-ktajjen is-slaten tagħhom, *
bi rbit tal-ħadid il-kbarat tagħhom,
jagħmlu minnhom il-ħaqq miktub għalihom: *
dan hu ġieħ għall-ħbieb tiegħu kollha.

Ant. 3: Il-Mulej għolla lil Marija Vergni fuq il-qtajja ta' l-angli, u qegħdilha fuq rasha kuruna ta' tnaxil kewkba.

LEZZJONI QASIRA ara Iż 61:10

Nifrah fuq li nifrah bil-Mulej, taqbeż bil-ferħ ruħi b'Alla tiegħi, għax hu libbisni bi lbies is-salvazzjoni, bil-mantar tal-ġustizzja għattieni, bħal għarusa tlellex bil-ġawhar tagħha.

RESPONSORJU QASIR

R/. Sliem għalik, Marija, mimlija bil-grazzja; * Il-Mulej miegħek. Sliem.
V/. Imbierka inti fost in-nisa, u mbierak il-frott tal-ġuf tiegħek. * Il-Mulej miegħek. Glorja. Sliem.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Omm qaddisa u Vergni bla mittiefsa, Sultana glorjuża tad-dinja, agħti l-ghajnuna tiegħek lil dawk kollha li jiċcelebraw din il-festa mbierka tiegħek.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri hniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Omm qaddisa u Vergni bla mittiefsa, Sultana glorjuża tad-dinja, agħti l-ghajnuna tiegħek lil dawk kollha li jiċcelebraw din il-festa mbierka tiegħek.

PREĊI

Is-Salvatur tagħna għoġbu jitwieled minn Marija Vergni. Infahhruh u nitolbuh:

Tidhol għalina quddiemek, Ommok, Mulej.

Salvatur tad-dinja, bil-grazzja qawwija tal-fidwa tiegħek int ħarist minn qabel lil Ommok minn kull tebgħa ta' dnuh:

- żommna safja u mbiegħda mid-dnuh.

Feddej tagħna, int għamilt lill-Vergni bla tebgħa Marija għamara tiegħek l-iżjed qaddisa u santwarju ta' l-Ispirtu s-Santu:

- aghmilna tempju li fih jgħammar dejjem l-Ispirtu tiegħek.

Verb etern, int għallimt lil Ommok tagħzel għaliha s-sehem it-tajjed:

- aghlina li nagħmlu bħalha, billi nfittxu l-ikel li jsaħħahna għall-ħajja ta' dejjem.

Sultan tas-slaten, int ridt li Ommok tkun intellgħa hdejk fis-sema bir-ruħ u l-gisem:

- aghlina l-grazzja li ħsibijietna jkunu dejjem fil-ħwejjeg tas-sema.

Sid is-sema u l-art, int qegħidt lil Marija sultana fil-leminija tiegħek:

- aghmel li jkun jisthoqqilna nissieħbu magħha fil-glorja.

Missierna

TALBA

Sawwab f'ruħna, Mulej, il-grazzja tiegħek biex aħna li, bit-tħabbira ta' l-Anglu, għarafna li Kristu Ibnek sar bniedem, għat-talb tal-Vergni Mqaddsa Marija, bil-passjoni u l-mewt tiegħu, naslu fis-sebħ tal-qawmien mill-imwiet. B'Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlieni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spiritu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lejki it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kolloxx tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant.1 Jiena nfittex il-precetti tiegħek, Mulej, għax bihom int tagħtini l-ħajja.

Salm 118 (119):89-96

XII (Lamed)

Għal dejjem, Mulej, il-kelma tiegħek; *
hi mwaqqfa fis-sod fis-smewwiet.
Minn nisel għal nisel il-fedeltà tiegħek; *
fuq l-art waqqaftha, u zammet fis-sod.

B'digriet tiegħek għadhom shaħ sa llum; *
għax kollox hu għall-qadi tiegħek.
Li ma sibtx l-hena fil-liġi tiegħek, *
kont nintemm fin-niket tiegħi.

Ma ninsa qatt il-precetti tiegħek, *

għax bihom int tagħtini l-ħajja.
Tiegħek jien; salvani int! *
Jiena nfittex il-preċetti tiegħek.

Jgħassuli l-ħżiena biex jeqirduni; *
imma jien ħsiebi fil-preċetti tiegħek.
Jien rajt it-tmiem ta' kull ma jgħaddi; *
imma bla tarf il-kmandamenti tiegħek.
Glorja.

Ant.1 Jiena nfittex il-preċetti tiegħek, Mulej, għax bihom int tagħtini l-ħajja.

Ant.2 Mulej, inti l-fiduċja tiegħi sa minn żgħożiti.

Salm 70 (71)

I

Fik, Mulej, jien nistkenn; *
ma jkolli qatt għax ninfixel.
Għall-gustizzja tiegħek salvani u ħarisni; *
agħtini widen u fittex ehlišni.
Kun sur ta' kenn għalija; †
int wegħedt li tiġi dejjem issalvami, *
għax blata u fortizza int għalija.
Alla tiegħi, ħarisni minn id il-ħażin, *
minn id il-qarrieq u l-kiefer.

Għax inti, Sidi, it-tama tiegħi; *
Mulej, inti l-fiduċja tiegħi sa minn żgħożiti.
Fuqek intlaqt sa minn twelidi, †
sa minn ġuf ommi inti ħadtni; *
inti dejjem it-tifhir tiegħi.
Hafna huma dawk li stagħgħbu bija, *
izda inti l-kenn qawwi tiegħi.

Mimli fommi b'tifhirek, *
u b'sebħek il-jum kollu.
Twarrabnix meta nasal għax-xjuħija; *
titlaqnix meta tħallini saħħti.
Għax fuqi jitekellmu l-għedewwa tiegħi; *

dawk li jonsbuli ħajti flimkien ifesfsu.
"Alla nsieh!", huma jgħidu, *
"Għalih! Aqbduh! Hadd ma jehilsu."

O Alla, toqgħodx 'il bogħod minni; *
Alla tiegħi, fittex għinni.
Ħa jistħu u jinfnew dawk li jixluni; *
jimtela biż-żebliħ u l-għajb minn iridli d-deni.
Glorja.

Ant.2 Mulej, inti l-fiduċja tiegħi sa minn żgħożiti.

Ant.3 Mqar meta nixjieħ, la tinsinix, o Alla.

II

Imma jien nibqa' dejjem nittama, *
u nkattar it-tifħir kollu tiegħek.
Fommi jxandar il-gustizzja tiegħek, †
il-jum kollu l-għemejjel ta' l-għajnuna tiegħek, *
għalkemm jien stess ma nafx kif ngħoddom.

Nersaq quddiem il-kobor tiegħek, Mulej Sidi, *
biex il-gustizzja tiegħek waħdek inxandar.
O Alla, sa minn żgħożiti int għallimtni; *
u jien s'issa għadni nxandar għegubijietek.
Mqar meta nixjieħ u jibjad xagħri, *
la tinsinix, o Alla;
sakemm inxandar għemil idejk lil kull nisel, *
il-qawwa tiegħek lil kull min għad jiġi.

M'oghla s-smewwiet il-gustizzja tiegħek, o Alla! †
Hwejjeġ kbar int għamilt; *
min hu bħalek, o Alla!
Minn għawġ kbir u qalil int għaddejtni; †
izda int terġa' tagħtini l-ħajja, *
minn qiegħ l-art terġa' ttellagħni.
Kattarli l-kobor tiegħi; *
erġa' agħtini l-faraġ tiegħek.

U jiena nfahhrek bl-arpa †
ghall-fedeltà tieghek, Alla tiegħi; *
nghannilek biċ-ċetra, Qaddis ta' Izrael.
Jifirhu xufftejja jien u nghannilek; *
tifraħ ruhi, li inti fdejtli.
U Isieni l-jum kollu jithaddet
fuq il-ġustizzja tieghek, *
għax waqa' fl-għajb u l-mistħija
min iridli d-deni.
Glorja.

Ant.3 Mqar meta nixjieħ, la tinsinix, o Alla.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA 2 Kor 13:11

Huti, ifirhu, ħabirku għall-perfezzjoni. Isingħu milli wieħed jgħidilkom, kunu ta' fehma waħda, żommu s-sliem, u Alla ta' l-imħabba u s-sliem ikun magħkom.

V/. Għajnejn il-Mulej lejn il-ġusti.

R/. U widnejh miftuħa għall-għajta tagħhom.

Talba

O Alla, Missier it-tjieba, int ridt li l-bnedmin jaħdmu biex bix-xogħol tagħhom jgħinnu dejjem lil xulxin halli jiksbu hwejjeġ aqwa; aghmel li aħna nħabirku bla heda hekk li ngħixu għalik fl-ispirtu ta' wliedek u nħobbu lil kulhadd bħal aħwa. Bi Kristu Sidna. Ammen.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Rum 6:22

Issa li ħlistu mid-dnub u sirtu lsiera ta' Alla, qegħdin taħsdu għalikom infuskom frott li jieħu għall-qdusija, u għandkom bħala tmiem il-ħajja ta' dejjem.

V/. Mulej, inti terġa' tagħtina l-ħajja.
R/. Biex jifraħ bik il-poplu tiegħek.

Talba

O Alla, sid u għassies tal-ħsad u d-dielja, inti ssejjaħ il-ħaddiema għax-xogħol u tagħtihom il-ħlas tajjeb li jisthoqqilhom; aghmel li aħna nilqgħu bil-qalb il-piż tal-jum, hekk li qatt ma ngemgmu kontra dak li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Kol 1:21-22

Intom ukoll kontu 'l bogħod minn Alla u għedewwa tiegħu minħabba l-ħażen ta' ħsibijietkom u għemilkom; imma issa sirtu ħbieb tiegħu permezz tal-mewt tal-ġisem veru ta' Ibnu, biex dan iressaqkom quddiemu qaddisa, safja u bla għajb.

V/. Għannu lill-Mulej ħbieb tiegħu.
R/. Fahħru l-isem imqaddes tiegħu.

Talba

O Alla, inti qiegħed issejġhilna f'dak l-istess ħin li fih l-Appostli kienu jgħidgħu fit-tempju: isma' t-talb li qegħdin nagħmlulek b'fehma sinciera f'isem Ġesù, biex bih naqilgħu minghandek is-salvazzjoni għal dawk kollha li jsejġħu dan l-isem. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Infahhruk bil-qalb, Omm Vergni,
għall-ferħat li kellek f'ħajtek,
għad-duluri li ridt tilqa',
u għall-glorji kbar li stħaqplek.

Sliem għalik, bil-ferħ mimlija
fit-tnissil qaddis, fiż-żjara,
fit-twelid, fl-offerta t'Ibnek,
u fit-tempju meta sibtu.

Sliem għalik, li nfnejt bin-niket
fl-agunija u s-swat bla ħniena,
fix-xewk iebes u l-mewt ħarxa
ta' Ġesù, Omm twajba martri.

Sliem għalik, Sultana hienja
fir-rebħiet ta' Kristu Ibnek,
fin-nirien li bagħat bl-Ispirtu,
u fil-ġieħ u d-dawl tas-saltna.

Ersqu, popli, ejjew aqtgħu
minn dil-ġabra ta' misteri
ward ifuħ: insgħuh f'kuruna
lil Marija, Omm l-imħabba.

Glorja lilek, Kristu Sidna,
Bin Marija, Omm u Vergni:
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: L-anglu Gabrijel habbar lil Marija, u hi nisslet bil-qawwa ta' l-Ispirtu s-Santu.

Salm 121 (122)

Fraht meta qaluli: *
"Sejrin f'dar il-Mulej!"
Digà qegħdin riglejna *
fi bwiebek, Ġerusalemm!
Ġerusalemm, mibnija bħal belt, *
magħquda haġa wahda.
Lejha t-tribujiet jitolgħu, *
it-tribù tal-Mulej,
biex, skond il-ligi ta' Izrael, *
ifaħħru isem il-Mulej.
Għax hemm twaqqfu t-tronijiet tal-ħaqq, *
it-tronijiet tad-dar ta' David.

Itolbu s-sliem għal Ġerusalemm: *
"Ħa jkollhom is-sliem daww kollha li jħobbuk!
Ħa jkun hemm is-sliem ġewwa l-ħitan tiegħek, *
u l-ġid fil-palazzi tiegħek!"
Minħabba ħuti u ħbiebi, *
ħallini ngħidlek: "Is-sliem għalik?"
Minħabba f'dar il-Mulej, Alla tagħna, *
nixtieq illi jkollok il-ġid.
Glorja.

Ant. 1: L-anglu Gabrijel habbar lil Marija, u hi nisslet bil-qawwa ta' l-Ispirtu s-Santu.

Ant. 2: Wieqfa hdejn is-salib ta' Ġesù kien hemm ommu.

Salm 126 (127)

Jekk il-Mulej ma jibnix id-dar, *
għalxejn jithabtu l-bennejja.
Jekk il-Mulej ma jħarisx il-belt, *
għalxejn jishar l-għassies.

Ma jiswielkom xejn li tbakkru, †
jew li ddumu ma tistrieġu
u li tieklu ħobż it-tbatija; *
għax hu jipprovdi lill-għeżież tiegħu.

Ara, wirt il-Mulej huma l-ulied, *
ħlas tiegħu hu frott il-ġuf.
Bħal vleġeġ f'id il-ġellied, *
hekk huma wlied iż-żgħożija.
Hieni l-bniedem li għandu l-ħorġa mimlija bihom! *
Ma jinfixilx meta jiltaqa'
ma' l-għedewwa f'bieb il-belt.
Glorja.

Ant. 2: Wieqfa ħdejn is-salib ta' Ġesù kien hemm ommu.

Ant. 3: Ifraħ, Omm Vergni, għax Kristu rxoxta mill-qabar, hallelujah.

Kantiku (Ef 1:3-10)

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, *
li mliena b'kull xorta ta' barka spiritwali,
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †
sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja, *
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa
quddiemu fl-imħabba.
Iddestinana li nkunu għalih ulied adottivi †
permezz ta' Ġesù Kristu; *
skond ma għoġob lir-rieda tiegħu, *

għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, *
li biha mliena fl-Għażiż tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demm tiegħu, *
il-maħfra tad-dnubiet,
skond l-għana tal-grazzja tiegħu, *
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:

hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu, †
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, *
u li kellu jseħh meta tasal il-milja taż-żminijiet;

jigifieri, li kollox jingabar taht Ras waħda, li hu Kristu, *
kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.
Glorja lill-Missier.....

Ant. 3: Ifraħ, Omm Vergni, għax Kristu rxoxta mill-qabar, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Gal 4:4-5

Meta waslet il-milja taż-żminijiet, Alla bagħat lil Ibnu, imwieled minn mara, imwieled taht il-liġi, biex jifdi lil dawk li kienu taht il-liġi, biex ikollna l-adozzjoni.

RESPONSORJU QASIR

R/. Sliem għalik, Marija, mimlija bil-grazzja; * Il-Mulej miegħek. Sliem.
V/. Imbierka inti fost in-nisa, u mbierrek il-frott tal-guf tiegħek. * Il-Mulej miegħek. Glorja. Sliem.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Marija baqgħet tghożż f'qalbha dawn il-ħwejjeg kollha u taħseb fuqhom bejnha u bejn ruħha.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' drieġu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setghana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
ħax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Marija baqgħet tghożż f'qalbha dawn il-hwejjeġ kollha u taħseb fuqhom bejnha u bejn ruħha.

PREĊI

Alla, il-Missier li jista' kollox, ried li kull nisel ifaħħar lil Marija, Omm Ibnu.
Insebbħuh u ngħolluh bit-tifhir, u fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Tidħol għalina quddiemek Marija, mimlija bil-grazzja.

O Alla, li tagħmel l-għegubijiet, int tellajt fis-sema, bir-ruħ u l-ġisem, lill-Verġni
bla tebgħa Marija, u seħibtha ma' Kristu fil-glorja:

- ibqa' mexxi l-qlub ta' wliedek sa ma jaslu fl-istess sebh.

Int, li tajtna lil Marija bħala ommna, bit-talb tagħha fejjaq il-morda, farrag l-
immikktin, aħfer lill-midinbin:

- aġti lil kulhadd is-salvazzjoni u s-sliem.

Int sawwabt fuq Marija l-milja tal-grazzja:

- ferraħ lilna wkoll bil-kotra tal-grazzji tiegħek.

Żomm il-Knisja tiegħek magħquda qalb waħda u ruħ waħda fl-imħabba:

- aġmel li l-fidili tiegħek jibqgħu haġa waħda bejniethom fit-talb flimkien ma'
Marija, Omm Ġesù.

Int żejjint lil Marija bil-kuruna ta' sultana tas-sema:

- aġmel li ħutna l-mejtin jidħlu għal dejjem fl-hena tas-saltna tiegħek mal-qtajja'
tal-qaddisin.

Missierna

Talba

Sawwab f'ruħna, Mulej, il-grazzja tiegħek biex aħna li, bit-tħabbira ta' l-
Anġlu, għarafna li Kristu Ibnek sar bniedem, għat-talb tal-Verġni Mqaddsa Marija,

bil-passjoni u l-mewt tiegħu, naslu fis-sebħ tal-qawmien mill-imwiet. B'Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TNEJN

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 85 (86)

Talba ta' fqir fil-hemm

Imbierek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha taghna. (2 Kor 1:3.4)

Agħtini widen, Mulej, u weġibni, *
għaliex jiena msejken u fqajjar.
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, *
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għaliya, Sidi, *
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.
Ferraħ ruħ il-qaddej tiegħek, *
għax lejk, Sidi, jien nerfa' ruħi.
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, *
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, *
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, *
għax inti żgur tveġibni.

Ħadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, *
u xejn bħall-għemil tiegħek.
Il-ġnus kollha, li għamilt, jiġu jinxtehtu quddiemek, *
u jsebbħu ismek, Sidi.
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; *
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; *

agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.
B'qalbi kollha niżżik ħajr, Mulej Alla tiegħi, *
u nsebbaħ ismek għal dejjem.
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, *
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †
gemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; *
huma nies li ma jagħtux kasek.
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, *
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.
Hares lejja u ħenn għalija, †
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, *
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.
Urini sinjal ta' tjubitek, †
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; *
għax int, Mulej, tgħinni u tfarraġni.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10

Alla għażilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jiġi, ngħixu ħaġa waħda miegħu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Ghid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisi, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej, agħtina l-mistrieħ għas-saħħa ta' ġisimna, u agħmel li dak li żrajna illum bil-ħidma tagħna jnissel frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R/.**
Ammen.

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!
 Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
 li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
 li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
 Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
 tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
 mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
 ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
 lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
 ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
 għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfsu
 f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
 dawwar lejna
 dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
 lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Ħanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
 Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
 it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,

u eħlisna dejjem minn kull tigris,
o Vergni glorjuža u mbierka.